64
L. III. 1.

Ն՝ 2589 1894 ՅՈՒՆՎԱՐ 1—2—3 ՇԱԲԱԹ Լ.ԹԼՈՒ—ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ Լ.ԹԼՈՒ 1311 ԸՆԹԱՑՔ 8 ՕՆՈՒՆՃԸ ՄԷՆԷ

20 ԲԱՐ

ԺԷՌԻՏԷԻ ՇԱՐՈՒՅՑԷ

20 ԲԱՐ

ԱՊՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 համար	6 համար	3 համար
ՍԹԱՄՊՈՒԼ	140 ղր.	70 ղր.	40 ղր.
ԹԱՇՐԱ	200 »	100 »	»

Մեկ թերթիկ 20 ղրուշան

ԲՈԼԻԹԻԳԻՅԷ ՄԻԼԼԻՈՅԷ ԹԻՒԾԱՌԻՈՅԷ ՍԱՌՐԱՖԻՈՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՈՅԷ

(صاحب امتياز: جيوەلكيان)

ԵԼԵՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Մեկ ամսի, 2նի վ 3ինի սահիկէ ղր. 5
Մեկ տարի սահիկէ 11ի 10բ. հա. » 3

Մէկ օրատար նաֆիսյա տարի պէնալէր մէճճանէն՝ գապուլ օլունմագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իսաէ օլունմայաճագ

Իտարէխանէսի Սթամպօլտա Գալաթա Սէրի ճատատէնինէ նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանտա տբր։ Գեանֆիլէ մէվատտա հագգընտա կազէթանէն սահիպ վէ մէսուլը ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԿԻՒՆԼԻՒՔ ՀԱՎԱՏԻՍ

Սթինատան նազրլտրզընա կէօրէ, Եունան գրալը՝ մէմլէքէթէն ադվալը մալիյէսինի միւզաքէրէ իթմէքիւզրէ, պիր խայլը վիւճուհ վէ միւթէպէրանը մէմլէքէթի Սթինայա տավէթ իթմէք նիյէթինտէ պուլունրյօր։ Գրալը միւշարէլէյհ՝ իշպու գօնֆերանստա, 75 միլիօն ֆրանգլուգ պիր իսթիգրազը տախիլի ազտ իթմէք իչուն թէտաիրը լազմէ իթթիֆաղ օլունապիլէճէկինի, վէ պու սայէտէ մէմալիքին ադվալը մալիյէսինի մուխթարատան գուրթարմագ գապպի օլաճաղընը զանն ու իւմիտ իթմէքտէ տիր։

Իթալիա հարպիյէ նազրընընն՝ Ֆրանսա վէ Զուիցցէրիա հուտուտունտա քեան իսթիհքամաթ իլէ՝ Սիչիլիա ճէզիրէսի սէվահիլինտէ քեանի պաթարեալարին հարպ հալինէ վազը իչիւն էվամիրը մախսուսէ իթա էյլէմիշ օլաուղընա տարը չայի օլան րիվայէթլերի, ասքերի կազէթալար՝ ալտրգալարը մէկզունիյէթ իւզէրինէ գաթիէն թէզգիպ իթմիշլէր տիր։

Մ. Շամէլ Լազուրը թէքրար Մէճլիսը այան րիյասէթինէ ինթիխապ օլունտրը Բարիզտէն իշար օլունրյար։

Մ. Տիւբիւին՝ 290 բէյ իլէ Ֆրանսա Մէճլիսը մէպուսան րիյասէթինէ ինթիխապ օլունտրը՝ Բարիզտէն պա թէկէրթաք իշար օլունրյար։

Էվրօքանէն էքսէր ճիհէթինտէ օլարտը կիպի, Բարիզտէ տախի իհրաթ տերէճէ սօուգ իհրաի հիւքմ իթմէկտէ օլարտը՝ տան, պիր թազմ էշիտա տօնուպ վէֆաթ իթմիշլէր տիր։

Կէյէն զէկա. 25տէ Իթալիատա խայլիճէ գար եաղըսլ, Ֆիօրէնցա իլէ Վէրօնա արասընտա շրմէնարֆիր տմտիւտի գաթ օլունտոզը կիպի, թէյէկրաֆ մուխապէրաթը տախի բէք զիյատէ թէխսիսլաթա տիւշար օլմուշ տբր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Հիճազտա թէքսիս օլունճագ միսաֆիրխանէ իլէ խասթախանէնին մէսարիֆը ինշալյէսի օլան 40 պին լիրանը պիրինճի թագսիթի օլան 6000 ատէտ լիրաի Օսմանի՝ պու քէրրէ Պապը Ալիյէ կէօնտերիրակի ճիճէթլէր, մէպլաղը մեզպուր՝ մեզքիւր խասթախանէնին ինշասընա մէմուր թային պուլրլան Ասաֆ բաշա հաղրէթլերինէ թէսլիմ օլունմըշ տբր։

Մեզքիւր խասթախանէյէ 100 գատար գաբուլա լիւզում կէօրիլտիկի՝ թանզիմ օլընան բյան վէ խարիթաալարտան անկաշրմագա, իշպու գաբուլարընն Մեքթէպը Սենայյէթ ախշապ օլարագ եաբրմասը խուսուսընա իրատէի Սենայյէ չերէֆսուտուր պուլրլրմըշ տբր։

—Էտիրնէ վալիսի իւպհէթ. տէվլ. Ազտիւրրահման բաշա հաղրէթլերինէ իհսան պուլրլան մուրասա Իմթիյազ նիշանը կէչէն բազար կիւնիւ միւթատ օլան ըէսմը մախսուսլա վէ մահալլի մէմուրիյնը միւլքիյէ վէ ասքէրիյէսի միւվաճէհէսինտէ վալիի միւշարէլէյհին սինէի սատադանը թաալիգ գրընմըշ տբր։

Մեզքիւր նիշանը Լտիրնէյէ կէօթիւրմիշ օլան եավէրանը հաղրէթը Բատիշահիտէն գայմագամ Շաքիր պէյ էվվէլքի կիւն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Բուսումաթ էմինի տէվլ. Բալիք բաշա հաղրէթլերիյլէ Տախիրիյէ միսթէշարը ամուք. Մէհմէտ Ըֆիֆգ պէյ վէ Շուրաի Տէվլէթի թանզիմաթ տաիրէսի ըէիսը սանիսի ամուք. Իզզէտտին պէյ հազարաթը ինֆլուէնցատան ըահաթսըզ օլարագ, պիր գաչ կիւնտէն պէրու մահալը մէմուրիյէթլերինէ կէլէմէմէքտէ տիրթեր։

—Պահրը Սիյահ վէ Պահրը Սէֆիա պօղազլարընտա վաբօրլարա գլավուզլուգ իթմէք իմթիյազընը թալէպ իթմէքտէ օլան Մ. Պախիլէ Ֆրանսա պահրիյէ զապթանը թէգաուլտրինտէն գօմանտան Շօբարա պու քէրրէ տիկէր պիր բաղիպ չըգմըշ տբր։

Թալիպը ճէտիտ՝ Ալէման սերմայէտարանընտան միւրէքքէպ պիր հէյէթ օլուպ, հիւքիւմէթը Սէնիյէյէ սէնէվի 35,000 լիրա վէրկի իթա իթմէյի, վէ իւչերի սէնէլէր վերկիլերինտէն թէնգիլ վէ թէվիյէ խարիմէ իւզրէ Պահրիյէ նէգարէթինէ տէ 125,000 լիրա վանա վերմէյի թէքլիֆ իսիյօր իմիշ։ Պունտան մաատա, պիր թէքլիֆ ատա տերմէյան իսիլիյօր քի, օտա շիմիրքի Դարաքէօյ քէօրրիւսինն եերինէ տէմիրտէն 6 այագը սապիթ պիր քէօրրիւ ինշասը տրը։ Բէօրրիւնին իսթիւնտէ իչեօյ պուլընարագ, պիրի էհալիյէ, արկերի արապայար իւչ տթրլարա վէ 3ինճիսի տէ թրամվայլարա թախսիս իսիլէճէք տիր։ Պու պապատէ թանկիմ օլընան լայիհա՝ Պահրիյէ նէգարէթինճէ թասվիպ օլընտրը իշիսիմիշ տիր։

—Դալամատա ինչա օլընճագ եէնի պօրսա պինասը թէքսիսի իմթիյազընը իսթիտա իտէն Մ. Ֆարրանրն Նաֆիա նէգարէթինէ թագտիմ իմթիրի իսթիտա վէ օյ պապատէքի լայիհանրն նէգարէթը միշարէլէյհանա մուամէլէսի խիթամ պուլարագ, Մէճլիսը թասսը վիւքէլաճա տախի միւգաքէրլէ օլընմագ իւզրէ սահիպը իմթիյազն չիմտիտէն բյանլարընը հիւքիւմէթը Սենիյէյէ թագտիմ իթմէսի լուզումը՝ ճէզայիրը Պահրը Սէֆիա վիլայէթինտէն մագամը մախսուսընա իշար օլունմըշ տբր։

—Թիւտավենտիկեար վիլայէթինտէ Օանտրգը գագասը միւհագաթընտան կէյիքլէր նահիյէսինէ մերպութ Դավագը գարիյէսինտէն Բօյատուլու իսրահիմ օնպաշը իւչ պիրատարի Միւլէյմանրն եէքտիկէրինէ մութթասարլ խանէլերի՝ պիր հաֆթա էվվել հիշ պիր էշլա դուրթարըլմագսըզընն եանտրը կիպի, պունլարտան Իսրահիմ օնպաշընը 3 եաշլարընտաքի քէրիմէսի իլէ 2 ըէս մեքքէպ վէ 3 ըէս գարա սըրը վէ 1 պէկիրի տախի միւհիթ. ըէգ օրմըշ տբր։

—Մանասթիր վիլայէթինէ Օխրի գազասը գուրպինտէ Բէթրիթա տաղընտա կէչէնկերտէ էշգըյա թարաքընտան պիր չօգ եօլճու սօյուլմըշ տբր։

—Եվվէլքի սապահ Գալաթատա Գարաքէօյէ պիրիսինին թէհլիքէլի սուրէթատ ճէրհ օլընտրը՝ մէմուրիյնը գապրթայա խապէր վերիլմէսի իւզրէնէ, իճրա գրընան թահգիգաթատա ճարիհին Հաճա Բաշատա սաքին արապաճը Քէօսթէնճէլի Սիւլէյման, վէ ըէֆիգլերի Աւագ վէ Հերակլի, վէ մէճրուհրն տախի Գարաքէօյէ իշկէմպէճի Աբսթօրն տէսթեհտարը Սօթիրի օլորգլարը անկաշրմագա, ճարիհլերին ֆիրարարընա մէյտան վերիլմէքտէնն տէրտէսթ իսիրմիշլէր տիր։

—Պէյօղլու միւթէսարրըֆըրը մերքեզ գօմիսերի ճէմալ էֆ. իլէ մէմուրիյնտէն Հասան Ֆէհմի էֆ. թարաքընտան էվվէլքի ագշամ Պէյօղլունա Միյմար սօգանընտա Աբգալը Եանինին գումար օյնամագտա օլուպը մահալ պասրլարագ, բարարար իլէ տերտէսթ իսիրտիկի կիպի, Տօղրու Եօլտա Դաֆէ Բուայլասան տախի գումար մարգալարը տերտէսթ օլընարագ, պու պապատէ լազմ կէլէն թահգիգաթի իճրա օլընմըշ տբր։

—Մարկարատա պիր գաչ այ էվվել չարա իլէ թէկէֆ իսիրմիշ պիր Պուլկար պաղչէպանընն գամիրի օրմագ իւզրէ Թէքիրտաղը Սթէֆանի Նամընտա պիրիսի տերտէսթ օլունմըշ իսէ տէ, մէրգում հագընտա տելայիրը գամիյէյէ տէսթրէս օլունմայարագ սալը վերիլմիշ իսի։ Պու քէրրէ միւսթանթիգիք թարաֆընտան կէօրիւլէն լիւգում իւզերինէ մէրգում Սթէֆանի թէքրար տերտէսթ իսիլէք, իճրա գրընան իսթինթագընա իթիրաֆը ճիւրմ իթմիշ, վէ պաղչէպանը գամի իթարիկի չաբայը տախի սաղլատրզը եէրտէն չըգարրպ, իւզերինտէ գան էմարելերի կէօրիւրմիշ տիր։

— Անթաքեա հապսխանէսինտէ պուլունան 12 գատար մահպուս, նոյ. ին 13ինճի կէճէսի, հապսխանէ տուվարընը տելիպ ֆիրար իմիշլէր տիր։ Իճրա օլունան թաագիպաթ Եէթիճէսինտէ պունլարտան 3ի Բէնեատտա տերտէսթ օլունուպ, տիկերերին տերտէսթի իչիւն սախի սարքը իգտամ օլունմագտադը։

ԶԷԼԶԷԼ

Կէչէն ճումաա կէճէսի սաաթ 3 բատէլերինտէ Խիւտավենտիկեար վիլայէթինտէ քեանի Կէմլէրք վէ Բազարքէօյ գասապարընտա պիրէր սէֆա վէլվէլ վուգու պուլուպ, Կէմլէրքտէ 4-5 վէ Բազարքէօյինտէ 8 սանիյէ գասար տէվամ իմիշ իսէ տէ, պիր կէօնա սագամլըգ վուգուա կէլմիշ տիր։ Քէզվիք Այսընն վիլայէթի ախիրինտէ Զիճէ գասասընտա էվվէլքի կէճէ տախի 9սի չտատէթի վէ 3ի խաֆիֆ օլարագ 5 ալֆա զէլզէլ հրսս իսիլիպ, Տերվէլիր գարիյէսինտէ էվվէլտէն սագաթլանան խանէլերտէն 5ի երզրումը, վէ էվվէլքի կիւնքի զէլզէլէտէն մէզքիր գասանը Բէյի գարիյէսիյէ թամարա գարիյէսինտէ տախի 18 խանէ վէ 1 մէսճիա խարապ օլուպ, ինսան վէ հայվանաթճա թէլէֆաթ վուգու պուլմամըշ տբր։ Մէզքիր կիւնտէ Գօղօղանտա տախի խաֆիֆ սուրէթտէ զէլզէլ հրսս օլունմուշ իսէ տէ, պիր կէօնա սագաթլըգ օլմամըշ, վէ միւսաալարըն եէրլէշտիրիլմէսիյէ սահր ինթիբահլարընն տեֆի իչիւն Այսընն թահրիրաթ միւտիրի իլէ ժանտարմա պինպաշըսը մահալը վագասյա կէսնէտիրիմիշլէր տիր։

Վանտան եազըլտըզընա կէօրէ, զախիրէնին գըլէթի՝ վան էհալիսինի տախի տիւշարը ըզտըրպագ վէ էնտիչէ իմիշ օյմաղա, վալի բաշա հաղրէթլերի՝ պու հալը էսէֆիլթիմալէ չալէճու օյմագ իսթէյէրէք, վագթընտա բէք չօգ քէօյլիւլերին անպարլարընը մէօհրլէթմիշ, վէ ֆուգարա վէ միւհթաճիյնէ ուճուզ պուլտայ վէրմէք իւզրէ թէչքիլ օլընան գօմիսիօնը մախսուսա մըգտարը մուայյէն պուլտայ իմասընա միլլիթգիմիրի մէճպուր էյլէմիշ տիր։

Վալիի միւշարէլէյհ հաղրէթլերի՝ պուլտայ թէսարիֆքինի Գափամաճեան Փանոս աղայա հէվալէ իմիշ օյմաղա, պուլտայը 60 օգկասը 45 ղրշ.տան ֆրունլարա իթա օլունըպ, ֆուրունլար տախի օգկասընը 45 բարայա էքմէք ֆիւրուխթ իմիմքտէ իսէլէր տէ, եէրլիտէն պիր իսրամ՝ պուլտայը 60 օգկասընը 45 ղրշ.ա ալըպ, օգկասընը 40 բարայա էքմէք սամմաղը թէհհիւա իմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Ճումաա էրթէսի կիւնիւ Եըլպազը միւնասէպէթիյէ պիր խայլի ըէհապիյն վէ միւթէպէրան վէ Բաթրիրգխանէ մէմուրիյնի վէ Մայր Եկեղեցի բարապլարըյլա Թաղ. Խորհուրդը վէ Դպրոց Դասը էվվէլա Բաթրիրգխանէյէ վէ մուախխէրէն Երուսաղէմատունա կիտէրէք, Բաթրիրգ Ամեն. Տ. Խորէն Սրբազան հաղրէթլերինէ վէ Ս. Երուսաղէմ Բաթրիրգ վէքիլի Սէֆէրեան Դեր. Տ. Սիմէոն Սրբազան Արքեպիսկոպոսա ըէսմը թէպրիքի իչիւն իթմիշ օյորգլարը կիպի, Բաթրիրգը միշարէլէյհ իլէ ըուհանիի մուամիլէյհ տախի Եըլպազը թէպրիքինի իչիւն իթմէք իւզրէ թէպրիքի զիյարէթի իմիմիշլէր տիր։

***

Սատրազամ ֆէխամ. տէվլ. ճէվատ բաշա հաղրէթլերիյլէ տիկէր պազը վիւքէլաի ֆիխամ վէ մէմուրիյնը քիրամ հազարաթը՝ թէպրիքը Սալը ճէտիտ իչիւն գարթ տը վիգիլերինի Բաթրիրգ Սրբազան հաղրէթլերինէ իրալ պուլուրմըյար տբր։

***

Եահուտի Խախամպաշը գայմագամը Մօիզ Լէվի էֆէնտի՝ Եըլպազը միւնասէպէթիյլէ Բաթրիրգ Սրբազան հաղրէթլերինէ պիր թէպրիքնամէ իրալ էյլէմիշ տիր։

Եըլպազը վէ Ս. Ծնունդ եօրթուլարը միւնասէպէթիյլէ Բատիշահը մէլահիմիքինան Լ.ֆէնտիմիզ հաղրէթլերինինԲաթրիրգխանէ սանտրը-նա իհսան վէ ինայէթ պուլյուրարդ-լարը 400 լիրա աթիյէի Շահանէտէն տօրայը Քաղ. Ժողովատա գարարլաստրբրան թէչէքքիւր մագպաթասը խաքիքան մէքեարիմիհթիվան ճէնապը Շէհինշահլիյէ թագտիմ օլունմագ իւզրէ, Բաթրիգխանէ գաբու քէհեաբը Ֆրէնկեան սատատ. Աբրահամ էֆ. վասքթասրյա Ալտիյէ վէ Մէղահիպ նէգարէթը ճէլիլէսինէ կէօթիւրիւմիշ տիր։

***

Խարիճիյէ միւսթէշարը Տատեան տէվ. Յարութիւն բաշա հաղրէթլերինի՝ պիր հաֆթատան պէրու ինֆլուէնցատան մուզտարրպ օլորը հալտէ պու քէրրէ քէսպը աֆիյէթլէ մէմուրիյէթինէ տեվամէ պաշլատրզը մատլումունէյէ իչիտիմիշ տիր։

***

Բաթրիգխանէ գաբու քէհեաբը Ֆրէնկեան սատատ. Աբրահամ էֆ.՝ ճումաա էրթէսի կիւնիւ Պապը Զապթիյէյէ ազիմէթլէ, բօրիս միւտիրի սատատ. Հիւսնի պէյ էֆ. հաղրէթլերինին մէմուրիյէթը ճէտիտէսինի Բաթրիգ Սրբազան հաղրէթլերի թարաքընտան թէպրիք էյլէմիշ տիր։

***

Գալբադճեան Դեր. Տ. Եղնիկ վարդապետ՝ ճումաա էրթէսի կիւնիւ Բուսիա սէֆարէթխանէսինէ կիսէրէք, իպատէթխանէտէ իճրա օլունան լայինը բուհանիտէ հաղը պուլրմըշ, վէ մուախխէրէն Եըլպազը միւնասէպէթիյլէ Բաթրիգ Սրբազան հաղրէթլերի թարաքընտան սէֆիր Մ. ը Նէլիտօֆ ճէնապէրինէ ըէսմը թէպրիքի իչիւն իթմիշ տիր։

***

Ս. Լ.ֆիմիտին Կաթողիկոսը՝ մահալը մէմուրիյէթինէ կիհմտիկի սբրատա էնաի բահտէ գօրբատան վէֆաթ իմիշ օյան Ազուանեան Գրիգոր Եպիսկոպոսն եէրինէ Պարզեանց Տ. Սուքիաս Սրբազանը իրանտա Ատրպատական թեմինէ Առաջնորդ նասպ էյլէմիշ տիր։

Ռիվայէթ կէօրէ, միւթէվէֆա Ազուանեան Սրբազան՝ քէնտի մէմլէքէթինտէ գրզ չակիրտանա մախասուս պիր մեքթէպ թէչէսիսի իչիւն 25000 բուբլի. եանի 3000 լիրա գատար, վէ քէղա Պագու Մարգարիտայի Ընկերութիւնընա տախի 12000 բուբլի վասիյէթ իթմիշ տիր։

Ճումաա էրթէսի կիւնիւ Եըլպազը միւնասէպէթիյլէ, Պէյօղլունտա գըզլար մէքթէպլինտէ խնամակալութիւն Ատենապետի Պաղտասարեան սատատ. Օհան էֆ. հաղրէթլերինին թահսիրը բիյասէթինտէ պիր մէքթէպ զինէթի իճրա օլունարագ, դրզ չակիրտան՝ արա սրբա թէղանիյաթ իճրասըրյա բէյատրբէյ էրմէնիճէ վէ Ֆրանսըզճա մէգալէյէր իյրատ իմիմիյէր, վէ Ֆրանսըզ լիսանը-յա մուխթասար թէսթրօ օլունպարը վէ մուհավէրէյէր իճրա էյլէմիյէր տիր քի, պունտան մուամիլէյհիւմա գրզ չակիրտանրն Ֆրանսըզճա թէքելիւմտ բէք զիյատէ միւսթահտ օլուռգարը միւշահէտէ օլընմըշ տբր։

Պատէհու Գուրգէն Յակոբ էֆ. չակիրտանրն թէրգագրընտան սօլայը խնամակալութիւն նամընա պիրլասասա Ֆրանսըզ միւտիրէսինին հիւնիւ իչիճի մէմուրիյէթ իթմէսինէն սօլայը պէյանը թէչէքքիւր իմտիկի կիպի, Օհան էֆ. հաղրէթլերի տախի՝ մէքթէպը մէգքիւր մէմուրիյն վէ մուալլիմինինէ պէյանը չիւքրան էյլէմիշ տիր։

Քէզալիք տիւնքի բազար կիւնիւ Օրթաքէօյտէքի Մոնկապարէտէնին երքէք վէ գրզ քիչիք չակիրտանընն Եըլպազը միւնասէպէթիյլէ իմթիհանը սէնէվիսի իճրա օլունարագ, մուախխէրէն Հռիփսիմեանց մեքթէպինին սարօնընտա մահալլի քարոզչի Մանկունի Դեր. Տ. Վահրամ Սրբազանը թահսիրը բիյասէթինտէ վէ Սրբազար իլէ Թաղ. Խորհուրդ ազայարը վէ մեքթէպ խնամակալուհիլերի վէ երքէք վէ գատրն խաչիճէ էհայի հազրը օլարագ, Մանկապարտէզ չօճուգլարընա՝ պիր կաղանդ. ազաճը իւզերինտէն միւքեաֆաթլարը թէվզի օլունմըշ տբր։

Զօճուգլար՝ Տիկին Մատակեանը գօմանտասյա օյունար վէ բաքալ իճրա իտէրէք, զիյնէթին խիթամընտա Տ. Վահրամ Սրբազան՝ խնամակալուհիլերէ խիթապէն, թէչվիգատիզ պիր մեդալ իյրատ իմիմիշ, վէ Բատիշահը մէարիֆքէրվեր Լ.ֆէնտիմիզ հաղրէթլերինին թէգաիւտը եօմր ու իգպալը Շեհինշահլիյէրինի եատ ու թէքքար իլէ զիյնէթէ խիթամ վերմիշ տիր։

ԱԶԴ

Նկեղեցւոյս սեպհական Իւսկիւտար Իճատիյէ Թաղ. Սաաթը Սեղբոս փոշտ 24 թիւ գեանին 700 կանգունն որոյ երկու կողմն պոզոտայ է, այս անգամ որոշուած լինելով վաճառել՝ Թաղական Խորհուրդս անուրդ դրած է դայն։

Գնոյ առնուլ փափաքողք Թուականս մինչեւ 61 օր պայմանաժամով կը հրաւիրուին դիմել ի խորհրդարան Ս. Եկեղեցւոյս, ուր Խորհուրդս ամէն օր ժամը 3-6 ներկայ կը գտնուի։

ի դիմաց Թաղ. Խորհրդոյ
Գուգկունճուզի
Ատենադպիր Ատենապետ
Գէորգ Յ. Սէրվէրեան Հարթիւնեան Մինաս
28 դեկտ. 1893

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Բէթրապուրգ 13 յունվար

Իմբերաթորիցա հաֆիֆճէ պիր ինֆլուէնցատան նամիզատ պուլընմագտա տբր։

Եըլպազը միւնասէպէթիյլէ Սինօդ մէճլիսի միւտաաիր ումմամիլիկի՝ էհտէսինէ գալմագ իւզրէ Մ. Բօպիէտոնօսցէֆ՝ Մ. Մուրավիյէֆին եէրինէ սրը քեանթիպը տէվլէթ նասպ օլունմըշ, վէ պիլէճիմէ վիւքէլտայա պէօյիւք նիշանլար վերիլմիշ տիր։

Գօբէնհակ 13 յունվ.

Գրալ՝ սօուգ ալմըշ օլուռգրանան խասթա նախմագտա տբր։

«Մոլորեալ Ճամբորդը կամ Վարժապետին Կերակուրը» նամ գայէթի կիւլունճիլիւ գօմէտիա-դրամատիկի տարին 40ար փաղայա մէվզրի ինթիչաբէ վէ ֆիրուսթէ վաղ օլընճագ տբր։

ԱՌԱՎՈՏ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՌԱՎՈՏ ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱՌԱՎՈՏ ՕՐԱԹԵՐԹ

ՄԱՐԴԱՍԻՐԱՑԻՈՒ-ԳՈՎԱՍԱՆԻ ՀԱՅԿԱՅԻՆ ԱՌԱՆՑՔԱՅԻՆ

1894 ՏԱՐԻ ԱՅՍՈՒՆ

3.

ՀԱՅՈՒՄ ՍԻՐԵՑԻՆ ԱՌԱՆՑՔԱՅԻՆ ՄԻՏՔԵՐԸ

Եարալո վրայ դատաղնամուրքեանք տարիներ վեր դպրոցական գործակցութեան մը մէջ էին Ամիրդովլաթի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ վանքի դպրոցները։ Ամիրդովլաթցիներ ամէնքն ալ գիտէին թէ Եարալոյի դպրոցը Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ վանքի դպրոցն է

ԳՈՎԱԶԱՐՈՎ ՅՈՐՈՎՍՏԻՆՈՒ ԳԻՆԸ

Գոնաստ	14	14
Մոսկվայում	95	135
Իսկամ	105	138

Դեպի դեպ 25-ական վերադարձ 31-ական ծանրությունն ամառանոցում ՅՈՐՈՎՍՏԻՆ ՎԱՏՈՒՆՈՒՄ

Ամենամեծ դժվարությունը ամառանոցի համար՝ ամառանոց հասնելն է։ Ամենամեծ դժվարությունը ամառանոցում՝ ամառանոց հասնելն է։ Ամենամեծ դժվարությունը ամառանոցից՝ ամառանոց հասնելն է։

Ամենամեծ դժվարությունը ամառանոցի մասին

ՏԷՐՍԱԱՏԷԹ ԹՐԱՄՎԱՑ ՇԻՐԲԷԹԻ

Իլան

Թրամվայ Շիրբէթինն եւզ Եիրմի բէս արապա պէկիրինէ լիզումը օլաբզընտան, կէօրմէք իսթէյէնլէրին Թանթը էմրինէ վաղ իսիմիշ օյան չարթնամէ ան-քեամընձամ հայվանաթը մէկքիբէյի իթա ու թէտարիք իթմէկէ Թալիպ օլանլարը՝ պունտան պէօյլէ հէր կիւն էօյլէնտէն սոնդրա ալաքր. սաաթ 1էն 3է գատար Գալաթատա Զրնար սօգաղընտա Շիրբէթին մէրքէզը իտարէսինէ կէլիպ չարթնամէյի կէօրմէլերի վէ Թէտրիրէն բէյ սիբմէլերի՝ Շիրբէթ Թարաքընտան իլան օլունբր։ (Մէօհր)

Տէրսաաէթ 8 յունվ. 1894

5—4

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Լօնտրա 13 յունվ.

Ինկլ. էսհամը Ինկ. Լիր.	98—81
Սամ. էսհամը այրլոր	22—90
» » գաբանը	22—87
» » Սէրի Ա	57—50
» » » Բ	35—87
» » » Գ	24 –37
Սթօման 1871	101—75
Սամանը Պանկասը	14—18
Ռուսիա իսթիքրազը	—
Մրսըր տուլ. մուրթահրաէ	101—75
» իսթիյազը	103—
Տաիրէի Սանիյէի Մրսըր	103—50
Ռօշիլտ իսթիքրազը	—
Գուլկար իսթիքրազը	—
Գամպիօ Բարիզ 3 այ վաստէ	25—36 20

—

Բարիզ 13 յունվ.

Ֆրանս. էսհ. 3 % ֆր.	098—10
» » 4½ %	104—87
Եէնի Սամ. էսհամը այրլոր	23—17½
» » » գաբանը	23—17½

Մէ-պոթէլ

Սէրի Բ.	—
» Գ.	—
Ռուսէլի չըմէնտֆէրի	99—25
Օսմանի	—
Օսմանը Ըէժիի էսհամը	410—62½
« Գանգասը	607—18
Գրէյտի Լիոնէ	778—75
Գրէյտի Ֆոնսիէ	1023—75
Գոնթռուար մ'էսգոնթ	—
Սիվէյիշ ազիոնը	2697—
Իթալիա էսհամը	75—80
Մրսըր ֆոնտ. մուրթահրաէ	—
Բաքոմիթէ Թիւրք	461—56
Տունան 5 % 1879	—
Գամպիօ 3 այ վաստէ	25—17

—

Վիէննա 13 յունվ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիօ	124—90
Ռուսէլի չըմէնտֆէրի ֆի.	57—20
Օսմանը Ըէժի ազիոնը	198—70

—

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

էսհ. ուսմ. տիւն ազ. զաբ.	25—15
» » » էն եւրքսէք	25—15½
» » » էն աշաղը	25—13
Գու սապահ այրլոր գ. ք.	25—13
Թանվիլաթը Օսմանիյէ	94 –
» » » էն եւրքսէք	—
» » » էն աշաղը	—
» » » աշըլաը գ. ք.	—
Սէրի Ա.	57—20
» Բ.	35—30
» Գ.	26—20
Ռուսէլի չըմէնտֆէրի	98—75
Սգէյլ ֆէյրլի	6 –
Ըէյբր Ղրշ.	—
Հէվալէսիզ » ըէյբր	—
Թասֆիյէ	—

—

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի Ժէնէրալ	7—17
Սթամպոլ Պանգասը	3—
Օսմանը Սիկուրթա չիրքէթի	3—05
Ըէժի ազիոնը	17—38
Թրամվայ	5—62½

—

ԱԳՋԷԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղ. տան	Ղրշ. Բ
Գէյազ մէհիտիյէ ֆարզը	108—
Մէթալիք »	97—
Գէյլիք »	101—
Ալթընըզ »	102—
Ինկիլիզ լիրասը	110—14
Ֆրանսըզ ալթունը	87—30
Բոլ	90—
Գրէմից ալթունը	51—15
Գարպոն գայմէսի	8—42

ԴԱՄԳԻՕ

Լօնտրա	110—½
Բարիզ 3 ամ վաստէյի	22—77½

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՂԸ ՍԷՐԱՄԷՐԻ

Ճանիպը ալիսինտէն

(21) Էսմանը լիրան Օսմանի 100 ղրշ. հիսապլըյա էվվէյճէ նագտէն վէ բէչինէն իթա օլունարագ պատէհու գալտրըրլմագ չարթըյլա ֆիւրսէթ օլունմագ իւզրէ մէվզրը միւգայէտէյ վաղ օլունան Գարանը Տագիգ ֆագրիգաի Հիւմայունը հասրլաթընտան գապա քէրէկկին պէհէր գրյէի ճէտիտի՝ 9 բարա 50 սանթիմ, ինճէ քէրէկկին՝ 10 բարա 50 սանթիմ, բաբարին՝ 12 բարա 50 սանթիմ, բազմուլրն՝ 13 բարա 50 սանթիմ, գարամէնին՝ 3½ բարայա, խալիս չէվրէնտինին՝ 4½ բարայա, սաի չէվրէնտի իլէ զավուս վէ Թոզ վէ Թօքրաղին պիրէր բարա 25էր սանթիմ Թալիպլէրի էօհտէսինտէ օլուպ, քեանունը սանիի Ռումինին 3ինճիս բազար էրթէսի կիւնիս գարարը գաթիսի վէրիլէճէկկինտէն, վէ էրթէսի սալը կիւնի սախի 100ամ 5 գամմը գապուլ օլունմադընտան, գամմ իլէ իշթիրայա Թալիպ օլանլարին՝ մագամը Սէրասքերի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։

3—2

* * *

(22) Գալէվրախանէ վէ Սարրաճխանէ անպարլարընտա իսկա օլունմագտա օլան սանտրպլարա սարքի օլունմագ իւզրէ 4 այլըգ իտարէյէ քեափի միւպայէա օլունաճագ սըրա դալաս վէ սարօթ թախթարրյա թոյրարգ վէ գալուզրին իթասընա Թալիպ օլանլարրն՝ Թարիխը իլանէն իթիպարէն նիհայէթ պիր հաֆթա իսիմընա գատար մագամը Սէրասքերի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։

3—1

* * *

(23) Նիզամիյէ Սարրաճխանէ անպարը իչիւն միւպայէա օլունմագ իւզրէ մէվզիի միւնագասայա գօնրլան 500 աուէտտէն 1000 աուէտ գատար եէրլի քէչէսինին պէհէր աուէտի 9 ղ.ա օլարագ Թալիպի էօհտէսինտէ օլուպ, քեանունը սանինին 6ունճը կիւնինէ գատար պէհէր կիւն միւնագասայնրն իհրասըյա մէզքիր կիւնտէ գարարը գաթիսի վէրիլէճէկկինտէն իթասընա վէ 8ինճի կիւնիս տաիսի 100ամ 5 Թէնզիլինէ Թալիպ օլանլարրն մագամը Սէրասքերի Լէվազիմաթը Ումումիյէ տաիրէսինէ կէլմէլէրի։

3—1

Արթին Էմէնճիանդն Պրուսա գաղասը ալարը իլթիգամընտան վէ ճիտէթր քէֆալէթինտն տօլայը Մալիյէ Խազինէի էֆիլէսինէ տէյին պուլունան մէպալիրը մաւիմունին թէէմմը իսթիֆասը իչիւն Թանթը հանզէ ալընան Գատը գարիյէսինտէ Օսման աղա մահալլէսինտէ Սէօյիւլիւ Զէյմէ ճատտէսինտէ վագը 21 նումէրօ իլէ մուրագամ վէ 7500 արշընը հավի պիր գրթա արսատա քէֆիլը մէրգումընն միւթէսարրըֆի օլտուղը նրաֆ հիսսէի չայիանընն Թարիխը իլանտան իթիպարէ 15 կիւն ասնրա պիմիւզայէտ ֆիւրուխթընա թէչէպիւս օլունճագը, Տէրսաաէթ Իլամաթը Նիզամիյէ Իճրա տաիրէսինտէն իլան օլունբր։

29 քեանունը էվվէլ 309

Թօքխանէի Ամիրէ տաիրէսի բաստուճնրլըզը իլէ Զէյթին Պունը ֆապրիգաի Հիւմայունընտա վագը պիր պապ պագալ տիւքքեանընն ստպրզը վէճնէլէ խյճարէ վէրիլմէք իւզրէ միւգայէտէյի տէրսէսթը իճրա պուլունարզընտան, պունլարրն իսթիյճարընա արզու իտէնլէր՝ չերսիթի թաֆսիլաթընը անլայրպ իճրաի զամայիմ էյլէմէք իւզրէ պէհէր կիւն սաաթ 5էն 10ա գատար Թօքխանէի Ամիրէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունբր։

30 քեան. էվվէլ 309 3—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆ

Թէքքար իլան իլէ Թաղէրը մուամէլաթ օլունճայա գատար, եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլունմագ գախտէսի վաղ գըլընդնճայա տէկին եալընրզ մահիւլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանրն հասպէլ նիզամ պիւա միւգայէտ թէֆվիզ իտէնէլերի հիսսէլի սէքնայէրին նրաֆը մէճիտի 19 ղրուշ վէ նրաֆը տիկէրի Խազինէի Եվգաֆը Հիւմայունրն սուբէթ վէ սէրկի վէ գուբրնը իլէ սաթըլանագ տըր։ Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիրմիւզայէտէ սաթըլանլարրն մուաճճէլէսինին նրաֆը լիրա 100 ղրուշ հիսապլյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրաֆը քէվալիք սուբէթ վէ սէրկի գապուլէյէլ ինալէ գրյունճաղընտան, պու գապուլէն աթիւզզիր մահալլաթրն մուայյէն օյան 4 հաֆթա միւատէթը իլանընտան 1ինճի իլան միւատէթի օյան իչիւս 309 սէնէսի քեանունը էվվէլինն 27ինճի կիւնինտէն իթիպարէն քեանունընտանինն 4ինճիգազարէրթէսի կիւնինէ գատար Թալիպ օլանլարրն գրյունէր մուխամմինէլէրինին էօյրինէ միւսալի Թէէմին ազչէլէրէյէ իլէ պէրապէր Մահալլաթ իսարէսինէ միւրաճաաթ իթմէէրի լազրմ կէլէճէկի 1ինճի տէֆա օլարագ իլան օլընբր։

..21..3000.— (1)Իսկիւտարտա Սէյլամի Ալի էֆ. մահալլէսինտէ Բէրեսմէճիմանուէլ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 304 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. միւնատիսի հաճի Հասան։

..2..18000.— Վէֆատա Մօլլա Զէյրէք մահալլէսինտէ չըգմագ Պոտրում սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 83 մէթրօ արսատա մէպնի 6 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 152 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնի. Հիւսնի։

..12..8335.— Շահզատէ Պաշը գուրպինտէ Մօլլա Թիւսրեվ մահալլէսինտէ Շահզատէ իմարէթի ճատտէսինտէ տէրունինտէ 2 գույուը միւշթէմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 456 մէթրօ պիր գրթա արսանրն 6 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. Հիւսնի։

.. միւքերրեր 7..9000.— Վէզնէճիլէրտէ ճամեը Ալի մահալլէսինտէ Տէրունի Մէհմէտ էֆ. սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 62 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույուը միւշթէմիլ Նիմ քեարկիր պիր պագ մէնզիլին նրաֆ հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..32..286.— Ուզուն Զարշրտա Սաման Վէրանը Սանի մահալլէսինտէ Բիլիտ խանը տէրունինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 40 ղրշ. քիրալը միւշթէհամիլ քեարկիր պիր պագ օտանրն 14 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. էօրիւճի Ահմէտ։

..11..1400.— Թարագճիլար գուրպինտէ Տայէ խաթուն մահալլէսինտէ Վալիտէ խանը տէրունինտէ պիրինճի դարու Թահթանիսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 35 մէթրօ արսատա մէպնի մուհտէս պիր բէյլքէ վէ գահվէ օճաղընը միւշթէմիլ վէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը միւլք մա կէտիք քեարկիր պիր պագ օտանրն 10 հիսսէտէն 1 հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..16..750.— Գասըմ Բաշատա Գուլագսրզ մահալլէսինտէ Համմամ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 1 օտա վէ 136 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին նրսրֆ հիսսէսի. Հիւսնի։

..18..3000.—Գասըմ Բաշատա Գուլագսրզ Ահմէտ Գարտան մահալլէսինտէ Գուլագսրզ Համմամը սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 91 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 1900 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչագ վէ խարագ պիր պագ մէնզիլին նրսրֆ հիսսէսի. Հիւսնի։

..304, 306..1750½.—Գալաթատա Սուլթան Պայազիտ մահալլէսինտէ Թօքմրյար ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 34 մէթրօ արսատա մէպնի ֆէլգանի վէ Թահմանի 4 օտայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 450 ղրշ. քիրալը նիմ քեարկիր իլի պագ խաֆֆաֆ տիւքքեանը տէրունինտէ միւսթէգարյր 2 աուէտ խաֆֆաֆ կէտիկինին 240 հիսսէ իթիպարըյլա 5 սէհիմ հիսսէսի. Հիւսնի։

..12..3750.— Գասըմ Բաշատա Գուլագսրզ Ահմէտ Գարտան մահալլէսինտէ չըգմագ Թէքեէ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 68 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 63 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին 3 բուպ հիսսէսի. Հիւսնիւ։

..2..15000.— Գասըմ Բաշատա Քիւչիւք Բիյալի մահալլէսինտէ չըգմագ Ձէվիզալթը սօգաղընտա տէրունինտէ 2 գույու վէ ճամէքեան 4 աուէտ չիչէքլի վէ սէհէվի 1200 ղ. քիրալը տէրունինտէ պաղչէպան օտասընը միւշթէմիլ պիր գրթա չիչէք պաղչէսինին պիւթիւնի. Հիւսնիւ։

..9..4584.— Թօքխանէտէ ձիհանկիր մահալլէսինտէ Գումրալը ճատտէսինտէ տէրունինտէ 1 գույուը միւշթէմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 388 գըրա պէրմուճիպը գայտ պիր գրթա արսանրն սիւլիւս հիսսէսի. Հիւսնիւ։

..6..4000.—Զարշուի Քէպիրտէ Լուսթիգուլահ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 15 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 30 ղ. քիրալը քեարկիր պիր պագ եօրկանճը տիւքքեանը կէտիկինին պիւթիւնի. Հիւսնիւ։

..17, 19, 21..26266.— Պաղչէ Գարուսընտա Զէյլպի օղու Ալաէտտին մահալլէսինտէ Թախմիս սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 246 մէթրօ արսատա մէպնի 11 օտա վէ 1 սուֆա վէ Թահթիրատա 2 պագ մաղազայը միւշթէմիլ վէ չէհրի 1000 ղ. քիրալը քեարկիր Ֆէսնի խանը տիմէքլի մաարուֆ պիր պագ խանրն 15 հիսսէ իթիպարրյա 2 հիսսէսի. Հիւսնի։

..5..11250.—Լանկատա Քեաթիպ Գասըմ մահալլէսինտէ Լանկալի Քէպիր պօսթանլարը տէրունինտէ 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 տօլայը քէպիր գույու վէ 1 ախրը հավի վէ սէնէվի 7200 ղ. քիրալը Թախմինէն վէ Թէրպիէն 6080 մէթրօ պիր գրթա պօսթան կէտիկինին 8 հիսսէ իթիպարըյա 1 հիսսէսի. Հիւսնի։

..2,4..4000.—Եէսիլ Գուլէ գուրպինտէ Քիւրքճիպաշը Հիւսէյին աղա մահալլէսինտէ Եէտի Գուլէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 104 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 76 մէթրօ պաղչէյի վէ իթիթիսալինտէ 45 մէթրօ արասը միւշթէմիլ վէ չէհրի 60 ղրշ. քիրալը ախչագ պիր պագ մէնզիլին նրաֆ հիսսէսի. Հիւսնի։

..90..1000.—Իսկիւտարտա Ալթիգ Վալիտէ մահալլէսինտէ Զավուշ Տէրէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 46 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 152 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչագ վէ խարագ պիր պագ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի. Մէհմէտ աղա։

(1) Ճիւմլէլէրին պաչարընտա իլք հիզատա պուլունան ռազգամլար՝ մահալլաթրն նիւմէրօսլարը վէ իքինճի հիզատաքիլէր գրյմէթը մուխամմինէլէրինի պիլտիրմէքճէ տիրլեր։

NEVRALGIES Պաշ աղրը-լարը, միյակ պիւզիւլմէսի վէ պիճիւպէ ս նրը խաս-թ ալրզլարը՝ Տօզթ. ԳՐՕՆԻԷՆ ՆԷՒԻԴԻԼ, ԱՆԹԻՆԷՎՐԱԼԳԻԴԷ Թապիր օլունան Հապլարը վարիթ տարյլա չէֆքաէզլիր օլու։ — Գուլթուսը 3 ֆրգ.— Իւնիոն տէ Ֆաարիգան նամ ֆապրիգասընդա ճէմիկէթինին թէէսինամ տամիկասընը թալէպ էթմէլի։— Տէրօզիմ օսը Բարիզտէ Մանէ սօգաղընտա 23նումէրօյը ԲՕՊԻՒԷ էճզախանէսի տիր։ Իչլաս իլտ՝ Սթամպուլտա Մէզքէֆ վէ Գումբ. էճզա մագազասընտա վէ պիճիւմէ մունթազամ էճզախանէլէրտէ սաթըլը։

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՒՄԱՅՈՒՆԻ

Թէքքար իլան իլէ Թաղէրը մուամէլաթ օլունճայա գատար եանի նագտ իլէ ֆիրուխթ օլունմագ գախտէսի վաղ գըլընդնճայա տէկին եալընրզ մահիւլաթը վագֆիյէտէն հիսսէտարանրն հասպէ էնզամ պիւա միւգայէտ թէֆվիզ իտէնէլերի հիսսէլի սէքնայէրին նրաֆը մէճիտի 19 ղրուշ վէ նրաֆը տիկէրի Խազինէի Եվգաֆը Հիւմայունրն սուբէթ վէ սէրկի վէ գուբրնը իլէ սաթըլանագ տըր։ Թամմ հիսսէլի օլուպ տա պիրմիւզայէտէ սաթըլանլարրն մուաճճէլէսինին նրաֆը լիրա 100 ղրուշ հիսապլյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նրաֆը քէվալիք սուբէթ վէ սէրկի գապուլէյէլ ինալէ գրյունճաղընտան, պու գապուլէն աթիւզզիր մահալլաթրն մուայյէն օյան 4 հաֆթա միւատէթը իլանընտան 5ինճի իլան միւատէթի օյան իչիւս 309 սէնէսի քեանունը էվվէլինն 27ինճի կիւնինտէն իթիպարէն քեանունընտանինն 4ինճիգազարէրթէսի կիւնինէ գատար Թալիպ օլանլարրն գրյունէր մուխամմինէլէրինին էօյրինէ միւսալի Թէէմին ազչէլէրէյէ իլէ պէրապէր Մահալլաթ իսարէսինէ միւրաճաաթ իթմէէրի լազրմ կէլէճէկի 5ինճի տէֆա օլարագ իլան օլընբր։

..44..5000..5000..3500.(1)— Բուսիլի Հիսարընտա Ալի Թօրլագ մահալլէսինտէ Զէյմէ սօգաղընտա տէրունինտէ մէճատտու 1 գույուը միւշթէմիլ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 114 մէթրօ պիր գրթա արսանրն պիւթիւնի. միւնատիսի հաճի Հիւսէյին։

.. 11..3000..3000..3000.— Գասըմ Բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Օտալար Իլի սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 94 մէթրօ պիր գրթա արսանրն պիւթիւնի. հաճի Հասան։

..2..7000..9000..7000.—Զարշուի Քէպիրտէ Գուլյուճըլարտա Արապաճը օղլու սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 1 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 50 ղ. քիրալը միւշթէհամիլ քեարկիր 1պագ գուլյուճը տիւքքեանը կէտիկինին պիւթիւնի. Նազիֆ.

..2..834..1332..500.—Ճիպալիտէ Գարապաչ մահալլէսինտէ Եօգուշ պայր սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 106 մէթրօ 1 գրթա արսանրն սիւլիւս հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

.. 152.. 1667.. 5332..880.— Պալաթատա Գարապաչ մահալլէսինտէ Պալաթ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 10 մէթրօ արսատա մէպնի վէ չէհրի 40 ղ. քիրալը 1 պագ պագգալ տիւքքեանը կէտիկինին սիւլիւս հիսսէսի. հաճի Մահմուտ։

..7..1500..9000..1000.—Ֆաթիհտէ Հօճա Թայլէտտին մահալլէսինտէ Եմիր Պուխարի ճամի սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆայը միւշթէմիլ ախչագ մէնզիլին նրսֆ հիսսէսի. Նազիֆ.

..28, 30..55000..55000..29.000.—Գասըմ Բաշատա Ճամիի Քէպիր մահալլէսինտէ Նալպանտ սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 205 մէթրօ արսատա մէպնի 8 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ պիր սարնըճ վէ 80 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 200 ղրուշ քիրալը ախչագ 1 պագ մէնզիլին վէ իթիթիսալինտէքի արսանրն պիւթիւնիւ. հաճի Ահմէտ։

..61..1000..1000..700.— Իսկիւտարտա Թավաշ Հասան աղա մահալլէսինտէ Գամբրրճիլար սօգաղընտա 114 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ ախչագ պիր պագ մէնզիլին բուպ հիսսէսի. հաճի Հիւսէյին։

..8..41666..41666..40000.— Զարշուի Քէպիր գուրպինտէ Մէրճան աղա մահալլէսինտէ Եաղըզճիրար ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 646 մէթրօ արսատա մէպնի ճամէքեան մահալի վէ 3 օտա վէ 5 հավվէթ վէ 20 գուրնա վէ 1 տօլայը գույու վէ 342 մէթրօ համթաղ մահալինի վէ տէրունինէ ճարի պիր պուչուգ մաատրա մաի լեգիզի միւշթէմիլ վէ չէհրի 2300 ղ. քիրալը մա կէտիք էօրիւճիլէր Համմամը տիմէքլի մաարուֆ չիֆթէ համմամը սիւտիւս հիսսէսի. Նազիֆ։

..28..5000..5000..3750.— Էյուպտա Թաղէէճի մահալլէսինտէ Ալաճա Զէյմէ ճատտէսինտէ Թախմինէն վէ Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գույու վէ 152 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ քեարկիր պիր պագ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի. հաճի Ահմէտ։

..1..15000..15000..10000.— Գումգարուտա Նիշանճը Մէհմէտ Բաշա մահալլէսինտէ Նիշանճը ճամիի Շերիֆի սօգաղընտա Թախմինէն վէ Թէրպիէն 114 մէթրօ արսատա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գույու վէ 125 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 120 ղ. քիրալը տիչագ պիր պագ մէնզիլին պիւթիւնիւ. հաճի Մահմուտ։

(1) Ճիւմլէլէրին պաչարընտա իլք հիզատա պուլունան ռազգամլար՝ մահալլաթրն նիւմէրօսլարը վէ իքինճի հիզատաքիլէր գրյմէթը մուխամմինէլէրինի պիլտիրմէքճէ տիրլեր։

ԽԸՏԻՎԻՅԷ ՎԱՔՕՐԼԱՐԸ

ԻՏԱՐԻՍԻ

Պէհէր հաֆթա օլարագ Տէրսաաէթլէ Իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէնիմսէտ սիւրաթ բօսթաը

Թէվֆիգ Բապպանի վարօր ալաֆր. յունվարը 17ինճի չարշէնպիհ կիւնիս ագշամ ալաֆ. սաաթ 4ամ Տէրսաաէթէն Իսքէնտէրիյէյէ հարէքէթ իտէրէք, Զանգազէլ, Մինիալի վէ Իպվիրէ օղրպաճագ տըր։

Իրանը աթէրէ տէկին Խրիվիյէ վարօրլարը եարընրզ Բիրէյէ ուղրպրարագ ստրրուճա Իսքէնտէրիյէյէ կիտէճէք տիր։ Տէրսաաէթէն Բիրէյէ գատար օյան մէսաֆէ 24 սաաթտա վէ Իսքէնտէրիյէյէ գատար 3 կիւնտէ գաթ օլրնաճագ տըր։

Եօլճու պիլէթլէրի ֆամիլեաճա վէ կիտիպ կէլմէ ալընարգա, թէնպիը ֆիյաթա ֆիւրուխթ օլունբր։

Վաբրթաս պիրինճի օրնֆ սուֆրա թագըմ, պանեօ օտասը, հէքիմ վէ խրտէթճի գատրն վար տրը։

Եինէ բօսթաի մէգքիւրէնին ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷ-տէն հեր չարշէնպիհ սապահընը հարէքէթ իտէնէ Պէրիյէթիւ Շամ վարօրլարը սաղրու ԵԱ-ֆտասան հարէքէթ իտուպ ԻՍՔԷՆՏԷՐԻՅԷՅԷ 14 սաաթտա Պէյրութա վարլը օլուր, վէ ԹԱՐԱՊԼՈՒՍ, ՄԷՐՍԻՆ-Վէ ԻՍՔԷՆՏԷՐՈՒՆԱ օղրար։

Բօսթաի մէգքիւրէնին Գրբմրզը աէնիզ իշլէ-յէն վարօրլարը հեր ճումաա կիւնիս Պրինճիպի բօսթաա չանթասընդն միւվասլէթնտէն սօնգրա Սէվէյիշլէն հարէքէթլէր ճիտտէ, Սուաքիմ, Մասուա, Հիւսէյրա վէ Ասէն իսքէլէլերինէ օղրար։

Եօլճու, մալ վէ էմանէթ հիւրէքեմ սէք իսթէյէնլէր՝ Ամանպօյտա Էմին-Էօնինտէ քեօրբիւ պաշընտա Եէնի-Վալիտէ խանընտա գումբանեամ մէգքիւրընն ճէնիթէխանէսինտէ միւրաճաաթ իթմէյլի տիրլեր։

Իրլու ճէնիթէխանէ պէտէյի Մը-ըրրն պիլճիմէ բօսթա խուրեխանէլէրինտէ թէէնիպէ օլունմագ իւզրէ բօսթա բօլիցայլարը (Մանուա Բօսթ) տաիի իթթա խաէր։

Հէր արնըֆ եօլճու իչիւն Պէյօղլունտա Ֆօղրու Ե լտա 170 նուամրօյը մահալատ Մ. Մ. Թէմա Գուգ վէ եվլաբը ճէնէդիսաբընա միւրաճաաթ օլընա։

ԱՆԹԻՆԻԳՕԹԻՆ ԱԲԷՐԻ

Թիւթիւնին մէնը մազարրաթընա մախսուս բամպուգ

Իյպու բամպուգ՝ Մէքթէպը Թըպսիյէի Շահանէ մէճլիսը մախսուսրնրն 1292 սէնէսի սեպտեմբերինին 3իւնճիւ կիւնիւ վուգու պուլան իճթիմանընա մազհարը Թասարիգ վէ Թասվիպ օլմուշ տրը։

Թիւթիւն իսթիմալի՝ Թէնէֆֆիւսի վէ զանրն ճէվէլանընը տիւչարը խալէ իտուր։ Պու բամպուգ՝ նրգօթին իլէ սարը զէնրլերի Թիւթիւնին տիւմանը իլէ վիճուռալ սրրայէթինի մէն իսթիկինտէն, Թիւթիւն իսթիմալի Թէնիքէսիզ պիր հալ քէսպ իտէր։

Ուումմ տէքսը՝ Գալաթատա Եիքսէք Գալաբրրմա մուճիայէրի Մ. Աբէրի վէ Մ. Լէֆքքինին 68 վէ 86 նիւմէրօյր էճզախանէլերիյլէ, Պէյօղլունտա Պօն Մարշէ մաղազասընտա վէ Տէրսաաէթ վէ վիլայաթըն պաշլըճա էճզախանէլերինտէ տիր։

Վիլայաթ իչիւն ուումմի տէքսը՝ Մ. Լէֆքքինին էճախանէսի տիր։

Պու բամպուգրն պիր չօգ Թագիրտերի օյուպ, պուլարրն իսթիմալի հիյ պիր ֆախտէյի մուճիպ օյմայաճաղը ճիհէթէլ, Թագիրտերէն իսթիրսագ օլընմասը Թավսիյէ իտիլիր։

ԼԱՆՕԼԻՆ ԹՈՒԱԼԷԹ ԳԻՐՄԻ ԼԱՆՕԼԻՆ

Բէյ ԵԱՐԱՐ Սէրթ վէ գըզարմըշ էլ-ետէ վէ չաթամըշ էլ վէ տուտագալրրն էտիլէշմէսինէ։

Բէյ ՖԱԳՏԷԼի Եարա վէ սրյրլմալարը Թէմիզ սագլամագ վէ գուրութմագ իչիւն։

Բէյ ԵԱՐԱՐ Տէրինին վէ խուսուսա քիչիւք չօճուգլար տէրիսինին հիւանիւ մուհաֆազասընա։

Պիւլճիմէլէ էճզանըլարտա վէ էճզա Թիւճճարլարընա պուլունբր։

Տէրսաատէթտէ ճէնէթէ վէ վէքիլ Մ. Ս. ՖԻՐՈՒՀԼԻՆ

Գալաթատա Մէրթէքպանի սօգաղընտա Գէնճաճեան խանընտա։

ՄՇՀՀԷԹ ԻՍԹԷՐՍԷՆԻԶ ԻԶՈՒՆԻԶ

ՄԱՅԻՒ ՄԻՑՏԷԼԻ ՎԷ ՄՈՒԳԱՎԱԼԻ

ՄԻԼԱՆ.—ՖԷԼԻԶԼ ՊԻՍԼԷՐԻ.—ՄԻԼԱՆ

ՍԷԼՋ ՎԷ ՍՕՏԱ ՍՈՒՅՇԸՆՏԱՆ ՄԷՇԵՐՈՒՊԱՔ

Volete la Salute ???

Էճզանանէսինտէ Թօքսան վէ բէրաքէնթէ օլարագ ֆիւրուխթ օլունբր։

Թիւրքիա, Պուլկարիսթան վէ Շարգ իչիւն ումումի ագենթէ վէ տեբօղիթօճը Սթամպօլտա Ապուէթ խանընտա Գարլման Պլումպէրի

Մ. Վիդթօր Շեիբ

Մ. Պիպէրի,

Ֆէռռօ-Քինա նամ իլաճնընդը սուրէթը միւքէմմիլէտէ Թէճրիպէ Լթամի վէ ազամ վիճուռտա պիր ֆէնայրգ վէ սաթրէ պուլունմասընը Հալտէ էզլօրօ-անէմիյ կիպի միւխթէլիֆ գանսզլրգ խասթալարգլարընն չէֆքաբէզիր օլմասը իչիւն էն պիրինճի պիր իլաճ օլուսընը Թասարգ էլլէտիմի։ Պէնճէ պու Թէրթիպ էզլօրոզ խասթալարընա, եսկիմիշ (գրօնիք) սընրը զասֆքնա վէ էնվալի սրթմալարա բէք էյի վէ ֆայէէլի տիր։

Ֆէռռօ-Քինա՝ տիկէր պիրճիւմի Թէրքիպ պամտան զիյատէ մէյտէյէ եարամագտա օլմուշընտան, պու մէշրուբրը իլաճընընդը բէք ֆայգ պիր էյ օլուպ Թէրճիկ վէ Թէրվիճ օլընճամընը շիւպհէսիզ տիր։

Նաբօլի Ցար իւլ Ֆիւռռուրնտա Թէտավիխանէ մուալիճի Խթալիա Մէճլիսը պայնը ազասընտան

Մ. ՍԷՄՕԼԱ

Պու իլաճ՝ ԼԷՎԷԼԷՆՆ էվվէլ վէ էսխաա վէրմուսի ալընմագընը վագթ իչիվէլի տիր։

Պայլճա էճզա տեբօղիթօլարընտա վէ շրպագը տի